





### 張學良與和平關係

台北二十三日電。合衆社訊。代理總統李宗仁。於蔣介石將軍退隱後。曾下令釋放張學良。張氏原定正月間恢復自由。但至今仍未獲准。據各方推測。張氏之未獲准。或係蔣介石將軍個人之未加批准。惟李代總統下令釋放張氏時。未有提及條件。而張氏派飛機一架至台。迎接張氏返京。據中央社記者報告。蔣介石將軍。最近曾奉蔣中正主席命令。往見張學良。質問張氏是否與共產黨談判和平。張氏當時答以年紀過高(彼現年四十八歲)。不欲再入政治漩渦。去年張氏曾對其滿洲同鄉某德惠氏稱。若彼果得恢復自由。彼將專心研究詩書。不問世事。查張氏雖被囚禁十二年。但彼實非正邪中人。彼現居台北以南登村。狀極舒適。現在中國共產黨廣告勝利。張學良之名常被提及。頗多主張起用張氏為和平調停人。因張氏為中國現不可多得之人物。共產黨或覺得在義務上必須聽從張氏之翰旋云。

### 判決倭將監禁八年

東京二十三日電。合衆社訊。戰時最後九個月。任日本戰俘管理處主任之田村中將。被控管理戰俘不力。不盡職責。經聯軍戰犯審判委員會審訊。認為有罪。是日已判監禁八年。其部屬有因施行殘暴。曾被判死刑。

### 澳洲收管曼尼島

康巴二十三日電。路透社訊。澳洲外交部長伊活。是日否認澳洲出資向澳洲購買曼尼島。謂該島乃澳洲最北之海軍基地。外傳美國欲購用三萬萬元發展該島為太平洋基地。全非事實。澳洲關係一向友好。澳洲亦決繼續保全此良好關係云。

### 美艦司令巡視華海

上海二十三日電。美聯社訊。美國西太平洋艦隊司令巴加爾。是日乘旗艦離開青島。造訪中國沿海各港岸。下月初任務完畢。將乘原艦返回青島。美海軍佈告。明顯表示。不放棄青島為美國艦隊在中國海面停泊基地。

### 訓練原子能救助隊

華盛頓廿三日合衆社電。據報美原能委員會。現時計劃訓練救助隊。以防任何地區如被原子彈擊中。彼等能迅速趕赴災區地點拯救。昨據美原子能委員會稱。訓練隊之原子能委員會。將訓練在屋內。羅沙拉。及漢福諸地。訓練平民一百使用試驗原子能射線之器具。將來如遇被原子彈擊中時。彼等可與軍隊合作拯救云。

### 通過組國防軍自衛

阿拉斯加。朱諾廿三日合衆社電。阿拉斯加參議院。於經過劇烈辯論後。現已通過一法案。組織阿拉斯加國防軍。投票時以十四票對十票獲得通過。現參議院已將該法案呈交參議院討論。壹部份參議員。謂如若吾人不通過組織國防軍之法案。則蘇俄之輿論將以此作宣傳資料。乘機謂阿拉斯加人民願意復歸蘇俄管理。不願組織地方軍事機構。(按阿拉斯加前屬蘇俄。後由美出資向蘇俄購買)。

### 呼籲共軍即速投誠

希臘雅典廿三日合衆社電。希臘國軍飛機。昨飛往伯羅奔尼撒區。散放傳單。呼籲共產黨游擊隊。即速向國軍投誠。並謂自國軍於兩個月前向伯羅奔尼撒區進行肅清戰役後。共產黨游擊隊二千零二十九人云。

### 北平共黨立新政府

北平二十三日電。美聯社訊。中國共產黨正月二日在北平成立新政府。由共產黨中央執行委員會董必武任主席。分設各部辦事。計有民政。教育。財政。工業。商務。農務。公共事業。交通。公共衛生。及司法等部。

### 上海股票交易活潑

上海美聯社電。自去年八月實行改革幣制後。此間股票市場。完全陷於停頓。聞該項交易。近日又趨於活潑云。

### 邵顏乘車赴石家莊

南京廿三日電。美聯社消息。政府和平代表團。包含邵力子與顏惠慶。昨日由北平乘火車赴石家莊。與共產黨領袖毛澤東會於共黨總部。談論和平。政府方面報告。已証實國共代表在北平接洽。已獲顯著進步。

### 俄飛機降於美軍區

柏林廿三日合衆社電。美國軍事當局昨宣佈。謂蘇俄以前前演習施放飛機時。曾有壹枚飛機降落於德國美軍管轄區。但並未損傷任何財產或人命。美軍一向將該事保守秘密。因將之公佈。亦無任何作用。美軍官謂該飛機僅是壹普通式者。其構造並無特殊之點云。

### 委任錫蘭島新總督

哥倫坡廿三日電。路透社訊。英政府是日委任蘇波里為錫蘭島總督。以替代毛里爵士。

### 駐溫總領事館通告

案奉僑務委員會三十八年一月十九日代電。為廣東省參議會第一屆第五次大會通電。慰問海外僑胞事。仰轉知照等因。茲特抄同原電通告知照。

### 東山培正同學春宴

廣州東山培正中學。開辦數十載。成績斐然。校友遍跡中外。各地均有同學會之組織。昨旅加同學。推選何國權君為該會主席。并於本月十二日假東亞酒店舉行春宴。赴會者甚眾。紅藍兒女歡聚一堂。情緒至為熱烈。無不酩酊而歸。聞該會為增進同學感情。加強與母校聯絡起見。並助通傳未週之旅加同學。向片打東街六十五號該會報到云。

### 肺癆者百餘無收容

加拿大肺癆症會之秘書列醫生稱。溫哥華現有一百八十宗肺癆病者。等候入醫院。因各肺癆病院已入滿無位。卑詩省衛生上之第壹需要。是建一新肺癆醫院。他警告。若不即速醫治患者。不獨危害患者之生命。且傳染與之接近交遊者。政府經計劃在五十九街及打打街建一肺癆醫院。至今仍未開工。實莫明其故。地方既已劃定。財政亦已籌集。但無興工。該醫院先定二百五十床位。準備擴充至五百。委醫生指出卑詩省去年因肺癆死者之數減少。并主張各醫院將所有病者照X光。相信仍可再減少該症。中央政府今年津貼卑詩省防癆費式十萬元。廿人中買X光機十一具。聖烈實票所籌之款。足以維持活動X光機之費云。

## 本埠新聞

駐溫哥華總領事館啟  
中華民國三十八年二月廿一日  
廣州東山培正中學。開辦數十載。成績斐然。校友遍跡中外。各地均有同學會之組織。昨旅加同學。推選何國權君為該會主席。并於本月十二日假東亞酒店舉行春宴。赴會者甚眾。紅藍兒女歡聚一堂。情緒至為熱烈。無不酩酊而歸。聞該會為增進同學感情。加強與母校聯絡起見。並助通傳未週之旅加同學。向片打東街六十五號該會報到云。

### 香港英僑行莊

KIU YING HONG  
Importers & Exporters  
72 Queen's Rd. C. 1st Fl.  
Cable Add. "CHAVAN", Hong Kong

啟者本莊創設香港備有確資統辦祖國及各國出入口貨以應各屬需求定貨寄貨誠誠服務歡迎來單辦理祖國貨品務求上座貨式依時附載無誤兼營銀業通兌專誠為我僑梓親友服務并在廣州石岐等地遍設辦事處接洽各屬各屬僑胞委託當竭誠服務予優待藉藉 惠顧雅意此本行之惟一宗旨也

△回國梓里注意 每逢輪船航機抵港屆時本行特派專員前往迎候殷勤招呼照料一切倘有行李攜帶回國內各屬者本行亦派專員代為運送沿途照護經關報關一切手續辦理妥善

親友回港接洽復者本行專誠代為辦理出國護照一切手續忠誠服務為目的敬希 僑梓親友垂鑒

香港大道中七十一號二樓 英行 雷根謹啟  
中山石岐 孫文西路 英行 雷根謹啟

### 合隆生記有限公司

HOP SANG LUNG KEE CO. LTD.  
79 Pender St. E. Vancouver, B.C.  
PHONE PA. 5845

△大宗▽  
唐山熟煙 各江油米  
蘇杭什貨 發行零沽  
大小交易 一律歡迎  
△上市▽

### 中國洪門民治黨駐城埠支部

春宴經費鳴謝 恕不稱呼  
大館拾元 寶源館五元 新世界館貳元 尚利館壹元 昌利牌樓 周朝錫 陳仍就 李林 鄧解 李耀 每名五毛

## 你交了醫院保險費未?

醫院保險例是規定各人必須參加醫院保險者。  
逾期未繳費者應即速繳納。  
違例不繳上半年保險費者之名單將于三月一日公佈。  
醫院保險予與廣大之利益。  
病者可得醫院公廳醫治及看護免費。包括以前各種取費之特別服務。如施手術上便利，照X光鏡，化驗室，生理上之治療，裹紮斷手足，敷傷口及給相當之藥品。緊急之看護與利用剖剖房作輕微之外科手術。產婦不須等候，隨時可入產科醫院。

你的第五期保險費現已到  
親交或寄保險費與你當地註冊之辦事處。

溫哥華 二埠  
六三六號 Burrard 街 六街四十六號  
卑詩醫院保險服務處啟  
B.C. HOSPITAL INSURANCE SERVICE







中國經理有限公司

片打街東式五六號

電話仔連入壹〇五

China Agencies Limited  
MA. 8105 Res. CE. 3328  
256 E. Pender St. Vancouver, B. C.

陸海軍衣裳店

SUNNY & NAY

25-27 W. Hastings St., Vancouver, B.C.  
678 Columbia Street. New Westminster

雲埠 廿五及廿七號 舊市定街西  
二埠 六七八號 哥林比亞街

☆四季衣裳常備

男女各款衣裳·外  
襪·短襪·帽靴·  
·俱是新款時裝·  
·貨真價實·認真平  
賣·請趁機會購買  
·必能節儉金錢·

◎卡城達權社鳴謝卅七年經費		李東海賀金拾元		大漢公報賀金五元		曾百堯六元五	
梁焯南五元五		梁掌朝四元五		周戊子		朱國良	
溫根松		馬昌枝		丘煥謙		每五元	
張文暢		張錫松		張炳聲		吳玉鳴	
溫用寬		鄒灼		胡壬		梁樹邦	
譚棠		李坤		方榮		張潤	
沈楚耀		梁應存		梁經聆		每二元	
每壹元五		梁經聆		每二元		鄧濃泮	
						周家樵	

本公司空中霸王巨型機由舊金山飛往  
香港，廣州，上海  
如蒙惠顧請向本處或代理人接洽  
CHINA NATIONAL AVIATION CORP  
236 Stockton St. San Francisco 8, Calif.  
Telephone YUkon 6-6394

中國航空公司舊金山辦事處啓  
雲城代理林國良  
片打街東七十三號  
73 E. Pender St. Vancouver,  
Canada Phone M.A. 3439



# 美大西洋艦隊出動

參加大規模海戰演習  
將用假原子彈炸軍艦

盛頓廿二日合衆社電。美國大西洋艦隊。現已紛紛駛離東海港口。

。前赴斐海軍之演習作戰地點喀利比安海。準備參加戰役以來最盛大規模之海軍大會操。美最新式之四萬五千噸之巨型航空母艦「羅斯福」號及無畏戰鬥艦「密蘇里」號。亦經出發前赴會操目的地。此次海軍演習假想作戰。將由布蘭迪海軍上將指揮。布氏乃

美國大西洋艦隊總司令。又為美海軍原子彈專家，彼曾指揮堅尼島原子彈轟炸艦隊之試驗，彼將指揮軍艦愈一百二十艘飛機數百架。海陸軍三萬五千人（其中有加拿大分遣隊七百人）在喀利比安海演習作戰，彼將調用兩枚瘦原子彈，無線電管制地雷及新

式最速潛水艇向艦隊進擊。演習時期：將繼續至三月拾九日止。未來演習作戰之結果，或將使海軍之戰術概念轉變，因會操演習之時，空軍將投一枚假原子彈向佈成巡洋隊形之軍艦擲下。（各軍艦間之距離約二英里）。海軍演習與布成比重象形之濫象，即詳見布成比重象形之濫象。

被原子彈  
炸沉超一  
艘軍艦。接壁堅尼島  
之原子彈試驗。炸沉軍艦五艘。  
（日本輕巡洋艦一艘、驅逐艦及  
運輸艦各兩艘）。但當時之軍艦  
。相隔甚密云。

菲律賓驅逐上議長

尼拉廿二日電。合衆社訊。菲律賓上議院議長阿胡連奴。被控處置戰後剩餘物品。不依正當手續辦理。昨日被十二名上議員投票。將彼驅出上議院。革除職責。彼非常忿怒。是日恐嚇要將上院關閉。不許聯合議員取用。

光廿三日電。路透社訊。緬甸卡  
林叛兵二千。於星期日佔據緬  
甸中部之美超拉。威脅附近之煤  
油場。英國駐緬甸空軍。見得形  
勢危急。是日特派飛機兩架。至  
該處起出英籍婦孺七拾人。撤回  
仰光。以求安全。

決意參加大西洋軍事聯盟  
威風都奧斯盧廿二日合衆社電。  
挪威外交部長蘭治。昨對美國拾  
四名新聞記者發表談話。稱挪威  
現已決定將其安全。依靠於由美

大京華盛頓廿二日合衆社電。美議院是日已通過壹法案。予收

繼續有權控制出口貨至一九五  
年六月卅日・美參議院已將該  
呈送白宮・美衆議院已於二月  
七日・將該案通過云・

McGAVIN'S BREAD

麥嘉雲麵包

麥嘉雲的麵包適合飽  
豐於滋養性質甜味  
對經濟餐有莫大之助  
蓋該麵包之鮮明與價  
實有感人之處也偷購  
之請認招牌麥嘉雲的  
麵包是爾每餐的好伴

經濟餐

**金器 珍廣**  
ONG CHIN HO CO.  
39 Pender St. E.  
VANCOUVER, B.C.

---

各種新  
首飾  
著名男  
手鐲袋  
代理

鐘鏢 KW  
各種傢私發客  
CHESTERFIELDS 成副砧  
花林活動式睡牀及大廳椅等可  
直接由本製造廠送到商號或消  
耗顧客一切修葺及重蓋傢私工  
非次四間一切修葺及重蓋傢私工

加拿大寶路銀行設在  
溫哥華緬夾喜士定  
街角·與華商鄰近  
利便華僑·支行遍  
佈近用價不勝枚舉  
West Coast Upholstering Co  
640 East Georgia St. H.A. 1454

加拿大各埠·歡迎  
開號或私人貯蓄·  
服務快捷而有禮·  
往外滙統制條例範  
圍內·樂意為華僑  
移欸或滙欸往香港  
及中國·滙香港各

港幣。加幣與金磅  
均可。滙中國者。中  
國幣。加幣。美金。  
郵滙或電滙均隨尊便

London Drug Store  
Main and Union,  
Vancouver, B.C.  
PA. 3847 (舖材藥敦倫)  
價錢相宜 街賓天夾街舖

巴市胃藥能治胃部不 自然處 五毫及壹元	Bas 77 Stomach Remedy	能培養抵抗力壯精益 腎 Bas's Vitamin Capsules 每百粒四元五毛	▲巴市維他命丸▲ 能培養抵抗力壯精益 腎 Bas's Vitamin Capsules
------------------------	--------------------------	---	--

雪白調味粉  
花旗抽油  
雙老抽油  
本園精製

廣告 房藥棧隆生  
SANG LUNG JAN  
35 Pender St. E. Vancouver, B. C.

本號專辦中西藥材膏丹丸散化粧香品花旗參等最近又辦到男女親羊毛窄結羊毛毯長短襪雨衣內衣睡衣說衫及皮靴等袋種種齊備價錢克己已蒙光顧無任歡迎  
代售藥園著名立止扯器其如不見効原銀奉還  
△價錢▽每副拾五  
如再買藥水大樽五元毫五 細樽三元壹毫  
丸散目錄函索即寄

威線 MA. 068

◎民治黨列必珠支部鳴謝

民國三十一年吉月至十二月 如

裕昌	溫用寬	曾厚勤	馬裕	朱國
瑞昌	每五元	李泮奕	李立蓮	萬生
盛館	每三元	胡王	廖翠	每貳元
文	梁瓊芳	周浣	廣安館	李源
安館	每貳元	曾毓濃	壹元二毛五	葉
家棟	司徒俊權	周家樵	曾棟生	司

元以下者恕不俱錄

必珠達權社月前鳴謝經費漏登樂德三三元

合行補登並希兩君見諒

本在華區房開空氣足

Acific 8829

不妄 敢 忙 取 收 藏 妨 無 勞 煙 當 煙 當 元 五 毛 每 壹 元 胃 生 安 館 乙 蘭 廉 實 價

426 MAIN ST.

(樓二號六二四牌門街緬)

<p>DR. W. S. CHU</p> <p>DENTIST</p> <p>士博科牙</p> <p>琨社趙</p>	<p>DR. S. W. LEUNG</p> <p>Physician &amp; Surgeon</p> <p>士博醫西</p> <p>魂甦梁</p>	<p>J. K. CHOW</p> <p>OPTOMETRIST</p> <p>家專鏡配眼驗</p> <p>權愛周</p>
<p>醫所 TAtlow 4843</p>	<p>醫所 TAtlow 4934</p> <p>住宅 KE. 0636</p>	<p>電話 MARine 5938</p>
<p>星期一至星期五</p> <p>下午六時至九時</p> <p>星期六至星期日</p> <p>上午十時至五時</p>	<p>星期一至星期五</p> <p>上午十時至十二時</p> <p>下午二時至五時</p>	<p>星期一至星期六</p> <p>上午拾時至拾二時</p> <p>下午一時至六時</p>

◎雲埠達權社實業部

民國卅八年職員表

總理	司徒捷予	財政	張明益
書記	蔣安翹	監督	朱聖核
外交	陳國安	孫金石	
董事	周玉生	陳宜顯	
	廖造喜		
		梅拱學	趙惠南
		黃增業	梁耀根



二百匪徒劫朱屋村

白沙訊：前六日有匪徒一幫，蜂湧至開平縣羊路鄉朱屋村仔洗劫，是時約十點鐘左右。月色朦朧，萬籟俱寂，村民陡然發現此二百餘之巨匪。驚惶失措，匪等有火槍輕重機各一挺，先行放哨東至花樹里，南至朗底，北至嶺腦里後山，西至鷄公頭村仔，又以一重機在三叉路針對朱屋堡自衛團防以控制。團防自衛皆是手提槍皆級威脅，只得遠射槍彈，匪徒視為東風過耳，先向村中朱朱統朱灼兄弟下手，但因鐵門堅固，只得用牛角長竹一條，在屋頂直上天面，撬瓦而入。威迫取金銀等物，並先後向其餘之房屋破門而入。施行洗劫，其中最慘為朱惠章之家。因彼為旅加富僑，半生積蓄付之東流，又其娶媳未及半載，粧奩甚富。此次突遭意外損失，又其兩女亦因歸寧在家，故金器等貴物亦被掠去。肇事苦主除穿著之衣服，一切什物悉被劫清。計被劫之家，有朱統、朱灼、朱牛、朱深、朱本、就朱美章、朱惠章、朱濟平等九家。雞啼五更，始鳴小鑼以隊向沙帽山朗底、大橋水等山分隊鼠竄而去。此次浩劫，聞損失在港幣五萬元以上云。

外籍人民事務局

北平十八日美聯社電。中共頃成立一外籍人民事務局。俾便利處理外僑事件。各外國領事館。現仍未被承認。外人刻正向該局辦理登記汽車手續中。美經濟合作總署北平負責人戴維斯及英股商麥克貝因近外出均乘自行車。外僑私人間可以相互通信。但與領事館間則爲例外。北平英領事包克斯登予天津領事館信件遺還。後塗去領事館字樣。即可安全送達。近來物價較廉。牛肉每磅一角五。糖每磅八角。但進口貨物之價。均極昂貴云。

林慶年等爲僑務委員

南京訊：行政院院于十一月十五日舉行卅六次會議通過，任命林慶年、陳溫良、許生理、王景成、王振相、陳榮樹、張郁才、李國華、吳志湘、黃伯羣、李春榮、林師萬、梁後由、楊悍華、李文珍、李偉南、劉梧桐、曹鳳美、吳基振、施性水、史國泉、林爲白、蔡功南、黃道實、吳紀球、伍景時、李昭融、顏子俊、陳立矩、陳國礎、唐靜、漢振鷺、陳篤周、周文白、何少漢、劉瑞華、李揚聖、陳文樓、余敬禮

雲 埠 伊 頓 公 司

THE T. EATON CO.  
BRITISH COLUMBIA LIMITED  
VANCOUVER CANADA

君在伊頓百  
貨公司交易  
值得伊頓之  
著名担保貨  
物包令滿意  
否則原銀奉  
回所滿意者  
即其價錢貨  
質價值與服  
務等是也與  
伊頓交易最  
得君之信任

**BAMBOO TERRACE**  
155 PENDER ST. E.  
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

---

貴客光顧	地方雅潔	上等廚師	大筵小酌	竹林餐館
無任歡迎	招呼真誠	烹調巧緻	隨時應命	雲壤著名

本館主人啓

**榮發號**

榮發號  
批發  
零售  
全珠  
製造廠

WING WING CO.

458 Hastings St. E. HAST. 3041  
Vancouver, B.C. 電話 喜市定四

廣州訊：最近乘美琪將軍輪返澳之  
加拿大老華僑某君。因已年邁不宜  
工作。故買舟返里養老者。彼雖帶  
返以血汗積蓄之金銀。足以維持老  
年生活。惟彼返抵未及閏月。目擊  
此內戰局面。深感難以生活。已決  
定渡過舊歲。辦理手續重返加境云

佐治長壽店  
有殯殮學院正式畢業文憑  
爲埠中殯儀館之最有經驗者  
包辦喪事  
Georgia Funeral Chapel  
331 Georgia St. E. T.A. 3859  
暗市黨長壽店  
ARMSTRONG & CO.  
304 Dunlevy Ave. HA 0141

雲高華

廠麵東廣

NIFTY NOODLES LTD.

374 Powell St.

Phone PA. 8850 Vancouver, B.C.

加拿大

本廠裝置新式機器  
更用上等材料最新  
方法配製

最靚浮脆  
油炸麵

中西餐館合用利便  
寄埠快捷美味適口  
全雞蛋麵廣東蛋麵  
零售批發一律歡迎

[illegible]

義泰公司  
 G. HIGH CO.  
 500 Main St. Vancouver, B.C.  
 電話 PA. 九八五三  
 三十六奇俠七毫 天演論 五毫  
 近人白話文選壹元 人類進化五毫  
 新式白話文貫通法五毫  
 英漢模範字典作文求解兩用  
 漢文學生字典二元 紅娘子 四毫  
 最近諸畫報六毫 五毛五  
 客歲五月以前諸畫報三毫五  
 大製造廠烟斗烟具發售  
 各等影相機及化粧品發售  
 紅樓回夢五毫 紅粉漂零記五毫  
 紅白杜鵑七毫 香海花魁 七毫  
 諸葛亮演義五毛 秦始皇演義五毛

**安記運輸公司**  
O. K. TRANSFER  
86 Pender St. E. Phone TA. 3634

本處接車行李貨物運  
輸快捷妥當價錢俱照  
市例並有棧房代貯行  
李禮拜與休假日照常  
服務但須預早通知俾  
胞賜顧無任歡迎

常  
有  
**煤炭發售**

司理人**林普安**啟

加拿大

# 金利源興記

GIM LEE YUEN HING KEE

75 Pender St. E. Vancouver, B.C.

Phone.....MA. 9743

---

新到大宗  
油米茶烟  
海味雜貨  
罐頭食品  
磁器碗碟  
鮮明藥材  
膏丹丸散  
藥水藥油  
發行零沽  
賈錢相宜

裕綸德記 加拿大  
YEE LUN ARK KEE LTD.,  
534-5 Fisguard St. P.O. Box 1155  
Victoria, B. C.

---

鮮靚鹹魚  
九龍吊片  
馬尾津絲  
沙井蠔豉  
鹹脆花生  
唐山生油  
合時瓜菜

大宗

滿地可銀行

若汝有相當的理由宜銀會  
用時請來本行洽商

利息低廉

壹百元每月納息廿  
七先分十二期還如  
年息六厘一樣並無  
其他使用

汝來滿地可銀行借  
銀不是求施恩惠因  
生銀是本行之營業  
不獨使用低廉且本  
行有友誼之幫助  
公債票或有價值人  
壽燕梳借債利息更  
加低廉

BANK OF MONTREAL

**陳繼堯**  
**醫師**  
 Dr. G. H. CHAN  
 Physician & Surgeon  
 542 Keefer St. Vancouver, B.C.

▲診症時間▼  
 上午十時半  
 至下午一時  
 下午三時  
 至七時

奇化街  
 五四二號  
 「電話」  
 HA. 3549

加拿大  
廣裕隆  
雲高華  
KWONG YEE LUNG CO.  
135 Pender ST. E.  
Vancouver, B.C. Phone PA. 5652


---

新到  
鹹魚雜貨  
抽油醬料  
參茸藥料  
如蒙光顧  
極表歡迎  
大帮

漂列地嘜麵麵現  
 改名爲的嘜其  
 名雖改易但該麵  
 包仍爲舊公司所  
 發賣仍爲舊人員  
 所製造諸君購買  
 的嘜麵包莫論  
 在何處購買時時  
 新鮮

◎ 各種紙料及油  
本店常有各種紙料發行及學校文房  
用品發售華友光顧極表歡迎  
SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.  
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.  
市勿地威臣紙公司謹啟

◎ 裝  
修  
水龍煖龍煤油爐  
啟者本人專接裝修水龍煖龍及各種  
火爐煤油爐等工作價錢克己快捷妥  
當大小工程問價不收分文華友賜顧  
格外歡迎  
HUGO C. ORRE  
2117 Venables St.


 漢路藥材鋪  
 喜市定夾舖街  
 喜市定夾阿彌  
 鐵精牛肉汁補身  
 酒每罇一元  
 珍珠嚙牙粉  
 每三毫

B. C. COLLATERAL  
77 E. Hastings St.

卑詩押舖廣告

頭月息納五厘  
以後每月三厘

當



◎接整水龍

本店接整水龍水廁等工作快捷妥當  
工精價廉尋友光顧隨時應命

D. Drummond

207A Pender St. E.  
PA. 4634 住宅 FA. 2792L

成發藥行  
 HING FAT CO.  
 432 Columbia Ave.  
 1628 Vancouver, B.C.  
 客代配藥煎  
 舉操氏新  
 舊搜毒  
 生實驗  
 消痔

域多利

行發貨雜各限有利茂

MORLEY CO. LTD.

552 FISCARD ST.

VICTORIA, B.C.

貨品 祖國 專辦 一律歡迎 發行零沽 交易公平 價廉物美 拿大 全加 推銷

CHINA CANADA

**元發華棧有限公司**  
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.  
262 Pender St. E.  
(PA. 1548) Vancouver, B.C.

---

新  
五羊大  
龍牙淨  
天字豬  
泡浮大  
厚身白  
北江厚  
雪白嫩

新  
五  
水  
藥

奇異藥水

大樽壹元

中樽六毛

小樽二毛五

凡瘡科初起  
用棉花蘸奇  
異藥水敷之  
即將瘡頭打  
消如風濕疼  
痛肌肉痲痺  
搽奇異藥水  
五分鐘止痛  
心胃氣痛即  
服即愈功效  
神奇不可思議

Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

哥華五洲大藥房啓



# 陸聲

信門洪  
以義氣團結  
以忠誠救國  
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES  
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

## 少林奇俠傳 第一集 (六八)

故特地前來向頭領領個交情。如能將絲綢半數還給他們。也就感激不盡了。這還望頭領看人薄面。沙應傑一聽此話。躊躇了半晌。才說道。這批貨物。本來不能相還。如今既是李師父前來說。小子雖然不知高低。也不敢放肆。終不成叫李師父丟臉。休說罷。便回頭對小徒弟說道。把昨天所取的那許多絲綢。替我一起送往蘭州李師父家去。不得有誤。眾人答應了一聲。自去照辦。李廷壽也向沙應傑稱謝不迭。告辭回去了。欲知後事如何。且待下文分解。

## (九) 好一個負心娘舅

話說當下李廷壽謝過了沙應傑。同了護衛的連夜取道回到客店之中。向客商說明就裏。叫他們明天到家中取貨。客商客。得此消息。如同天雨黃金一般。都喜歡的不得了。伏地叩頭。千恩萬謝。到了次日。到廷壽家中。貨物宛在。絲毫不少。當時欲留一半送與廷壽。廷壽那裏肯受。無可如何。客商只揀一匹上好綢緞相贈。算是留個紀念。廷壽也不再推。只索收了。這一匹客商賣完貨物。取道回去。一路上逢人便說蘭州李廷壽的恩德。及武藝的高強。故他的大名。竟不脛而走。客商聞到浙江。把途中所遇之事。竟作爲談天說地的資料。歌功誦德。說得天花亂墜。此話忽傳到郭世恩耳裏去。就蓄心去相訪。那時郭世恩年紀只有二十二歲。家中並無他人。靠着祖上餘蔭。倒也不愁凍餒。只是他生性亢爽。好俠尚義。自練了一身武藝。只苦不能出人頭地。故對於四方游俠之士。多加結納。

## 嫁了女人的男人

馬蘭太

最近一次我到上海去。在南京路、四川路附近遊逛到一個朋友。才配得女明星。一接又問我在杭州還好不好。空的時候玩點什麼。有幾個女朋友。……之類。我就假口開玩笑。跑出去派頭一絡。例如天還不算熱。已經英國貨的凡丁。身上、皮鞋、領帶、襯衫之類。莫不「吃價」。上帝還給他一個紅衣飾的少婦。我爲那種華麗的衣好樣子。個個高大。闊下巴。臉微飾及妖冶動人的風度幾乎迷住眼。但恭維起女人來。却細膩得無微不至。報紙到來。先看電影廣告。隨後是商場與社會新聞。有幾次也看看國際國內的頭條新聞。和一些人軼事。他在日軍佔領上海的時候。已經拜過老頭子。現在他已昇到「三爺」之流地位。

他碰到我後。一把就拉我上三輪車。對車夫說：「大光明！」到大光明後。第一場電影還未散。他跑到經理室去簽出二張票。就站在我身邊。不過我並非存心如此。又說：

「你會寫小說的。昨天真是一個好故事。」——原來他跟我昨天這個女人也並不認得。

他就滿口得意的告訴我這個故事。說：上海女人再是派頭一絡。也逃不過我的眼。這女人。坐的確是自備汽車。穿的雖是貴貴衣料。但上鉤絕非難事。當時我看她滿臉蕩去。路數已經有問題。跑去一搭果真搭上。我說：「等人麼？」她一笑。我就說：「時間差不多了。我這裏有二張票。我朋友怕也不會來了。肯賞光麼？」如此這般。就同她一道到電影院裏去。沒坐上一刻鐘。她用膝蓋碰我的。說：「沒什麼意思。外面跑跑吧。」我問：「那裏去？」她說：「你有種。你就跟我跑到那裏去。」我拍拍胸脯。表示「有種」。又怕她沒看見沒聽見。就同她一跑。只要你有種。一跑出電影院。她招呼了汽車夫先開回去。另外叫了輛三輪車。上車時還問我：「真有種麼？」一面就跟我走。我聽了。心想：「我這人。我今天就拆白黨了麼？她見我還有點猶豫。就說：『沒種。要轉還來得及。』你聽：我能失敗在一個女人面前麼？」(未完)

## 美國長人大會

全美國的男女長人最近正在芝加哥舉行長人大會。以抗議世界上的種種不平。因爲世界上的設施都是爲身體中平的人着想。而長人則被排斥在外。大會的各項「長人俱樂部」會員三百多名。討論他們的問題。包括需要更長的眠床。更長的火車臥鋪。更高的公共電話亭。巴士上和戲院裏更多伸腳的地方。更長的褲子和裙子。

一個懂生意經的廠商把一張七尺長床架送到那大會。大家都認爲這是一種應應普通地照樣製造的理。

這大會是由芝加哥女性長人俱樂部發起的。該俱樂部的會員資格只限於身長五尺十寸以上的女人。一個男性長人協會。叫做「百樂門俱樂部」。所收會員至少身長六尺二寸。

身子最長的女代表是紐澤西人。身子最長的男代表是芝加哥人。不穿皮鞋而身長七尺四寸。

妙喻

古人有語「女以男爲家。男以女爲室」。我以爲其中有兩個「白」字。我想。若把「家」改爲「室」。一個女子嫁給一男人。就是把一具枷架在他的肩膀上。故曰「女以男爲室」。反之。一男人娶了妻。等於身上長了虱子。故曰「男以女爲虱」。

## 華新書局

頂薄郵信箋每冊——五毛  
頂薄飛鴻信箋每冊——式毛五仙  
靈驗治皮膚濕毒藥水每樽七毛五仙  
靈驗治皮膚百病藥膏每盒——壹元  
不包郵費。圖書目錄印備函索即寄

WAH SUN BOOK SHOP  
82 Pender St. E. Vancouver, B.C.

承接油漆裱紙餐館商店裝飾  
繪畫光顧請由城隍廟地址通知  
快捷妥當  
電話 PA. 8350  
工廠地址 157 Powell St.  
VANCOUVER, B.C.

## 經驗良藥

●新蛇風濕丸 藥力能通腦頂下  
行足除中入內除外皮膚諸風濕  
外每盒九元九角四錢 式元五  
●止痛水 不礙衣被所有濕毒瘡粒  
在于皮膚極痛用此藥水刺之式元五  
●止痛散 專治腳膝疼痛或微腫而  
痛用此散貼之應驗如神每兩式元五  
●十應膏 治乳癰核癰無名腫毒  
毒發背喉蛾喉痛喉癰魚口便毒  
用此膏貼之奇效每兩用三次 二元  
●楊梅搜毒丸 凡有楊梅結毒服此  
丸可能掃除之每料用十二日六元五  
●虛寒咳嗽散 氣喘血虛虛火元五  
●四種淋症散 氣血虛淋是盒六元  
●專醫大癰毒瘡及脚氣腫痛氣腫痛  
近因紙料昂貴自價高丸散不盡錄  
函索目錄一看便知不付 C.O.D. 付  
費每件一毫買者自理  
郵費在內  
YUEN YUI KEE  
389 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

舖金盛美  
十足金葉首飾各廠大小鐘鏢  
各款眼鏡 司理鄧鴻隆啟  
MEE SHING  
434 Columbia Ave. MA. 2501  
Vancouver, B.C.

耀邦龔  
DR. EDW. B. GUNG  
193 E. Hastings St. Vancouver, B.C.  
診所 PA. 8610 住宅 FA. 7741L  
擅醫風濕癱瘓  
新舊各種奇難  
雜症脚筋脹曲  
症及痔瘡等症  
針灸電療全備  
藥到病除無任  
歡迎

瓦缸  
發行缸瓦銀器及玻璃器具  
旅館及餐館用具  
Buscombe & Co. Ltd.  
342 Water St. Vancouver, B.C.

英華公司  
Ying Wah Co.  
15A Pender St. E.  
Vancouver, B.C.

精製  
各款中西服式零沽批發價甚相宜  
專辦  
各國各廠最新出品絲髮羊毛線仔  
等俱全遠近僑胞惠顧希爲留意  
電話 Pacific 5716

新民生肉店  
SUN MIN SANG CO.  
122 E. Pender St. Vancouver, B.C.  
Phone MA. 1545  
本公司自製肥豬。宰選  
上等肉料。加以以上等材  
料。配製各式臘味。味  
美適口。經本市衛生局  
准照。批發零沽。給予  
相宜。僑胞光顧。請認  
招牌爲記。  
原油臘鴨 白油腸  
五花臘肉 鴨肝腸  
臘猪咀 招商代理 利權從優  
司理人丘發多謹啟

新到大宗  
香煙蔗糖發行  
價錢相宜  
華商大藥房  
司公限有草烟利鐵  
Heatley Trading Co. Ltd.  
77 East Pender St.  
Vancouver, B.C.  
5860  
Phone MA. 5783

Chungking Chop Suey  
178 East Pender St.  
Vancouver, B.C. Canada.  
Marine 1734  
重慶餐館。日夜開市。  
嘉節美菜。式式俱備。  
仰求各界。男女僑胞。  
留意光顧。請移玉步。

華友欲匯款回家鄉者注意  
(代理) 江蘇省上海大通銀行  
河北省天津大通銀行  
下列廣東省各城市均有郵政附  
蓄銀行開辦  
廣州市 興寧 江門  
梅縣 潮陽 新昌  
汕頭 台山 赤坎  
◎雲南電話 Marine 2548  
◎城隍廟 Garden 1171  
電派路銀行啓

營業部啓事  
本報營業部各種印件。如傳單。食單。名片。入魚紙仔。信封。信箋。券據。徵信錄。捐冊。及書籍等。名目太多。恕未枚舉。均工作精美。印刷玲瓏。又接連登報。計價特別相宜。仰祈留心賜顧是荷。  
◎請惠冬季報費與廣告費  
本報向承各界。僑胞開照。無任感激。竊思華生生涯。費用至爲浩繁。賴以維持者。端在報費與廣告費。耳。茲又。援例列單往收。冬季報費與廣告費。切望單到時。愛顧本報諸君。不吝消填。概予依數撥下。以資週轉。則不勝感荷之至。  
本報司理謹啟

新到大幫布料  
精造趨時服裝  
各款工人衣服  
家用線仔絨褲  
加長羊毛襪  
遠近僑胞惠顧  
批發特別相宜

Jockey Cap  
本公司所願  
之「馬心帽」  
商標盛威士  
杰酒有如賽  
馬場之每賽  
必贏之駿馬  
蓋此種馬會  
經長期  
斷訓練及無限之護理始  
克成爲良馬此酒亦然即  
經長期有經驗之製釀復  
裝置橡木桶中始成味香  
而純之旨酒也  
UNITED DISTILLERS LIMITED



倘欲自捲  
烟仔·易  
於自捲  
吸之又津  
津有味者  
·請注意  
此包·



# 永隆公司

WING LUNG CO.  
146 E. Pender St. Phone PA. 1734  
VANCOUVER, B.C. CANADA.

本號專營  
祖國油米  
中西雜貨  
合時瓜菜  
金猪臘味  
種類俱備  
發行零沽  
價格相宜

## HARRY JAMES INSURANCE AGENT

25 West Pender Street TAtlow 1377  
Vancouver, B. C.

茲有旅館一間·西餐館一間·  
中西餐館一間出賣·欲營斯業  
者請來面商·

各種保險代理

吳國華

### ◎民治黨駐列必珠支部第三屆廿八年職員表

執行委員	梁朝朝	梁朝朝	梁朝朝	梁朝朝	梁朝朝	梁朝朝	梁朝朝	梁朝朝	梁朝朝
財政科	梁朝朝	梁朝朝	梁朝朝	梁朝朝	梁朝朝	梁朝朝	梁朝朝	梁朝朝	梁朝朝
總務科	梁朝朝	梁朝朝	梁朝朝	梁朝朝	梁朝朝	梁朝朝	梁朝朝	梁朝朝	梁朝朝
秘書科	梁朝朝	梁朝朝	梁朝朝	梁朝朝	梁朝朝	梁朝朝	梁朝朝	梁朝朝	梁朝朝
監察科	梁朝朝	梁朝朝	梁朝朝	梁朝朝	梁朝朝	梁朝朝	梁朝朝	梁朝朝	梁朝朝
候補委員	梁朝朝	梁朝朝	梁朝朝	梁朝朝	梁朝朝	梁朝朝	梁朝朝	梁朝朝	梁朝朝
候補委員	梁朝朝	梁朝朝	梁朝朝	梁朝朝	梁朝朝	梁朝朝	梁朝朝	梁朝朝	梁朝朝
候補委員	梁朝朝	梁朝朝	梁朝朝	梁朝朝	梁朝朝	梁朝朝	梁朝朝	梁朝朝	梁朝朝
候補委員	梁朝朝	梁朝朝	梁朝朝	梁朝朝	梁朝朝	梁朝朝	梁朝朝	梁朝朝	梁朝朝
候補委員	梁朝朝	梁朝朝	梁朝朝	梁朝朝	梁朝朝	梁朝朝	梁朝朝	梁朝朝	梁朝朝

### ▲祖國新聞

#### 美移民局停止簽證

廣州訊·美移民局最近停止發給赴  
中南北美洲各國華僑之簽證。至  
于前赴美國之華僑加拿大。墨西哥  
古巴·巴拿馬·秘魯等國之華僑  
雖期限將屆。惟無法領取簽證事  
所簽之簽證而無法出境。聞此等  
赴港準備辦理手續而受阻者甚衆。  
彼等均係抵港後始悉美移民局之新  
例者。以前美對華僑過境之簽證  
給與非常嚴密。惟仍可領得。但迄  
今美方爲防止該等華僑過境之便  
利而停發該等簽證。故乃全部停止  
發給。最近則又另訂新辦法。准  
許集體保證。其人數限廿五至四十  
人。赴加拿大及古巴之華僑經可照  
辦。惟南美洲何根廷·秘魯·和地  
馬拉·及中美之巴拿馬·英屬千里  
達等華僑人數較少。一時集合四十  
人之數目甚成問題。彼等因限期日  
迫。其爲焦慮。

#### 台山順水村險被劫

台山訊·順水村溫泉鄉順水村。自  
去年再發生匪警後。村人即增購  
槍彈。組織自衛隊。並在該村週圍  
加設鐵刺線。懸掛警鈴。以資防  
範。於三月三日爲該村開年節例。  
村人異常高興。至夜十時許。突  
聞後山鐵刺線上警鈴聲陣陣。及至  
視之見幢幢匪影。已潛入村內。即  
鳴鑼告警。並集中火力。向匪猛擊  
。鄰村更練隊聞聲馳援。附近光大  
。昌明等學校開槍聲援。向匪徒  
照射。以利自衛隊射擊。匪徒見該  
村有備。計不得逞。向平坑地方  
且戰且走。查此次來犯匪徒。計共  
六十餘人。事後該村民衆與自衛隊  
擊退匪徒。幸未被劫。至爲興奮。

#### 台山網地險遭劫

台山訊·台山一區五十鄉附近網地  
村。昨二月三日夜十二時。發現匪  
徒一掛約百餘人。身穿黑色衣服。  
携有機槍兩挺。及七九步槍等。圖  
劫網地村。已有匪徒廿餘人。進入  
該村。徘徊其久。並將該村之蔗場  
取食。該村民衆驚惶萬狀。幸至四  
時被大良鄉。南村。上坪等壯丁  
紛援救。激戰甚久。匪徒見勢不佳  
即向獅坑口山竄去。延至昨四日  
上午八時。匪徒仍與我方接戰。至  
十時許。匪徒由獅坑口遁去。五  
十墟接獲匪情後。各商民亦甚恐  
懼。未敢營業。至十一時才知匪徒  
已去。五十墟各商戶才開門照常營  
業云。

### ●開平僑眷 年晚被匪徒劫

開平訊·開平三區地方。與恩平縣  
屬地方毗連。住居鄉村。多數接近  
山僻。因此。該有匪類出沒於斯。  
當地居民處在環境。劫案頻聞。  
風聲鶴唳。殊深驚懼。對於聯絡自  
衛工作。不敢稍懈。但防不勝防。  
於舊歲年晚。該區順德鄉。山猪坑  
新村。共有屋七間。均係僑眷家屬  
。頗有積貯。爲匪垂涎。竟於年二  
十晚十二時許。有武裝土匪三十餘  
人。相繼進。將村包圍。分頭破  
門入內。用槍指嚇。推箱倒篋。所  
有財物。搜括殆盡。遺棄而去。查  
其全村損失。數不勝計云。

## 行銀梳并襟 THE CANADIAN BANK OF COMMERCE

501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.  
現目滙返香港  
與中國之款項  
一百元。本銀  
行接滙港紙與  
國幣。并爲歸  
國華僑辦理帶  
款出口手續。  
凡有委託。妥  
爲照料。如用  
華文致函本銀  
行。亦能解讀

△煤炭  
△快捷  
△送貨  
馬普煤炭公司  
MARPOLE COAL CO.  
1001 Main St. MA. 7331  
Vancouver, B.C.

CUNNINGHAM DRUG  
Columbia & Hastings Sts.  
Vancouver, B.C.  
PILLOCINE 藥膏  
每罐 六毫五  
兩罐 壹元二毫五  
歡迎郵寄交易  
醫學聖藥  
醫學聖藥  
醫學聖藥

廣濟堂  
Kwong Chai Tong Co.  
92 Pender St. E.  
Vancouver, B.C. Canada  
Pacific 8613  
舖在雲高華埠打街門牌九十一號  
散發客

## 永華勝古玩店

WING WAH SING COMPANY  
84 Pender St. E. Vancouver, B.C.  
本公司專辦祖國  
古代磁器現代江  
西碗碟公子花樽  
應有盡有  
酸枝棹仔樟木枋  
箱尤爲特色漆禮  
嫁娶適宜僑胞光  
顧無任歡迎  
◎現有大幫生油  
發行相宜  
蟻油上市  
喊線 PA. 1635

## 樓酒京北新

SUN PEKIN CHOP SUEY  
252 Powell St. Vancouver, B.C.  
Telephone PA. 9610  
重張廣告  
本樓重新裝飾輝煌  
地方雅潔煥然一新  
著名廚師烹調美味  
侍女招待接洽禮和  
大宴小酌尊擇應命  
僑胞光顧特別歡迎  
司理徐華謹啟

### ◎注意

Basma Ointment 即前日冬綠  
其膏膏。能治皮膚癢。疹。及各  
種發炎。每盒五毫。大盒壹元二毫五  
專門藥劑師 快捷妥當  
外埠賜顧 郵費在內  
卡路街夾加都華街海派藥材店啟  
EMPIRE DRUG STORE  
Carrall & Cordova Sts.  
Phone PA. 434 Vancouver, B.C.

Lux Theatre  
院戲斯樂  
「著名銀幕」  
「電影好戲」  
兼映談話時事畫片  
即日放映  
本院修飾一新摩登雅  
觀空氣清爽座位新配  
每日放映新戲兩幕歡  
迎華友賜顧  
入場價目  
週四四點以前二毛五  
四至六點三毛五  
六點以後樓  
下及廂房俱五毛  
樓上 四毛  
小童一毛五  
星期六及休息日  
兩點以前二毛五  
兩點至五點三毛五  
五點以後 五毛

ODEON-HASTINGS THEATRE  
20 WEST HASTINGS ST.  
本院修飾一新摩登雅  
觀空氣清爽座位新配  
每日放映新戲兩幕歡  
迎華友賜顧  
入場價目  
週四四點以前二毛五  
四至六點三毛五  
六點以後樓  
下及廂房俱五毛  
樓上 四毛  
小童一毛五  
星期六及休息日  
兩點以前二毛五  
兩點至五點三毛五  
五點以後 五毛

## 馬開錫電器行

最近辦到大幫：  
高明公司煤油爐  
夠煖夠靚夠耐用  
天寒地冷 取煖及時  
油爐上市 速宜裝置  
代客裝配 務令滿意  
煤油包用 切莫遲疑  
價銀七十五元八  
本號辦到香港最新唱片錄音清脆片質優  
良曲調時髦腔口新奇片目印備函索即奉

## 司公限有港香

HONG KONG IMPORTING CO. LTD.  
149 Pender Street East  
Vancouver, B.C. 電話 TA. 4629  
最新辦到  
油浸紅魚 五香和味瓜子  
幼滑蝦醬 江西瓷器碗套  
生晒蠔豉 江西瓷器古玩  
鼓汁抽皮 石灣各款公仔  
石硤圓眼 龍鳳繡花女袴  
黑葉荔枝 各款名貴嚴茶

## 司公限有萬廣

KWONG MAN SANG CO. LTD.  
236 PENDER STREET EAST  
Phone: MA. 3032 Vancouver, B. C.  
新年辦到  
雪白津絲 鮮明紅棗  
發榮綠豆 沙井蠔豉  
祖國貨品 色色俱備  
▲新辦到金錢龜價錢相宜

## 司公限有萬廣

KWONG MAN SANG CO. LTD.  
236 PENDER STREET EAST  
Phone: MA. 3032 Vancouver, B. C.  
新年辦到  
雪白津絲 鮮明紅棗  
發榮綠豆 沙井蠔豉  
祖國貨品 色色俱備  
▲新辦到金錢龜價錢相宜